

**Мера по сохранению 91-03 (2009)**  
**Охрана южного шельфа Южных Оркнейских островов**

|       |      |
|-------|------|
| Виды  | все  |
| Район | 48.2 |
| Сезон | все  |

Комиссия,

напоминая о том, что она одобрила программу работы Научного комитета по разработке репрезентативной сети морских охраняемых районов, основанной на научной информации и направленной на сохранение морского биоразнообразия (CCAMLR-XXVII, пп. 7.2 и 7.3),

отмечая результаты анализа, проведенного Научным комитетом, по определению районов, имеющих природоохранное значение, в пределах Подрайона 48.2, который идентифицировал район к югу от Южных Оркнейских о-вов как важный в природоохранном отношении район, отражающий ключевые характеристики окружающей среды и экосистемы этого региона,

сознавая необходимость предоставления дополнительной охраны этому важному району в целях создания контрольного района научных исследований и сохранения важных районов кормодобывания хищников и репрезентативных примеров пелагических и бентических биорегионов,

настоящим принимает следующую меру по сохранению в соответствии со Статьей II и Статьей IX Конвенции:

**Охрана южного шельфа Южных Оркнейских островов**

1. Район, установленный в Приложении 91-03/A ("установленный район"), выделяется как морской охраняемый район в целях содействия сохранению морского биоразнообразия в Подрайоне 48.2 и управляется согласно настоящей мере по сохранению.
2. Все типы промысловой деятельности запрещены в пределах установленного района, за исключением научно-промысловых исследований, разрешенных Комиссией в целях мониторинга или в других целях по рекомендации Научного комитета и в соответствии с Мерой по сохранению 24-01.
3. В пределах установленного района никакие промысловые суда<sup>1</sup> не производят слив или сброс каких-либо типов отходов .
4. В пределах установленного района не производится никакая деятельность по перегрузке с участием какого-либо промыслового судна.
5. В целях мониторинга движения судов в пределах охраняемого района промысловым судам, проходящим транзитом через этот район, предлагается информировать Секретариат АНТКОМ о планируемом ими транзите до захода в установленный район и сообщать подробную информацию об их государстве флага, размере, номере ИМО и предполагаемом маршруте.
6. В случае чрезвычайной ситуации, связанной с охраной человеческой жизни на море, установленные настоящей мерой по сохранению запреты не применяются.

7. В соответствии со Статьей X Комиссия привлекает внимание любого государства, не являющегося Стороной настоящей Конвенции, чьи граждане или суда находятся в зоне действия Конвенции, к этой мере по сохранению.
8. Подробная информация о морском охраняемом районе на южном шельфе Южных Оркнейских о-вов будет передана Консультативному совещанию по Договору об Антарктике.
9. Настоящая мера по сохранению будет пересматриваться Комиссией на основе рекомендаций Научного комитета на ее очередном совещании в 2014 г. и впоследствии – с пятилетними интервалами.

<sup>1</sup> Во исполнение данной меры по сохранению "промысловое судно" означает любое судно любого размера, используемое, оборудованное для использования, или предназначенное для использования с целью ведения промысла или другой связанной с промыслом деятельности, включая вспомогательные суда, рыбоперерабатывающие суда, суда, участвующие в перегрузке, и рыбоприемные суда, оборудованные для перевозки рыбопродукции, кроме контейнеровозов, и за исключением океанографических научно-исследовательских судов стран-членов.

Приложение 91-03/А

### **Границы Морского охраняемого района на южном шельфе Южных Оркнейских островов**

Морской охраняемый район на южном шельфе Южных Оркнейских о-вов ограничен линией, которая начинается в точке с координатами 61°30' ю. ш. 41° з. д., оттуда – на запад до параллели 44° з. д., оттуда – на юг до меридиана 62° ю. ш., оттуда – на запад до параллели 46° з. д., оттуда – на север до меридиана 61°30' ю. ш., оттуда – на запад до параллели 48° з. д., оттуда – на юг до меридиана 64° ю. ш., оттуда – на восток до параллели 41° з. д., оттуда – на север к начальной точке (рис. 1).

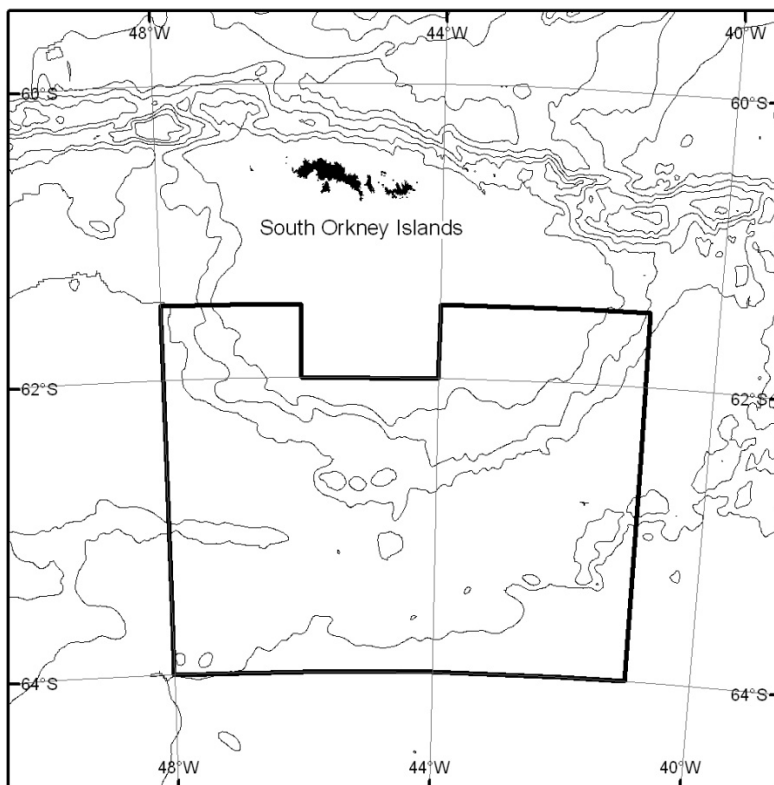


Рис. 1: Граница морского охраняемого района на южном шельфе Южных Оркнейских о-вов показана жирной черной линией. Изобаты показаны с интервалом 1000 м.